

Jøtul F 520

Jøtul F 520



Инструкция прилагаемая к устройству должна храниться в течение всего срока эксплуатации устройства.

Содержание

1.0 Нормативная база.....	2
2.0 Технические данные.....	2
3.0 Безопасность.....	3
4.0 Установка.....	7
5.0 Ежедневное использование.....	10
6.0 Техническое обслуживание.....	12
7.0 Сервис.....	12
8.0 Эксплуатация.....	14
9.0 Дополнительное оборудование.....	15
10.0 Переработка отходов.....	15
11.0 Условия гарантии.....	15

Гарантия на камин 25 лет

Product: Jøtul Room heater fired by solid fuel				CE	
Standard Minimum distance to adjacent combustible materials: Emission of CO in combustion products: Flue gas temperature Nominal heat output Efficiency Operation range Fuel type Operational type The appliance can be used in a shared flue.					
Country	Classification	Certification/standard	Approved by		
Norway	Klasse II				
Sweden	SPC	SP	SP Sveriges Provnings- och Forskningsinstitut AB		
EUR	Intermittent	EN	EN 13240 National Testing and Research Institute		
Follow user's instructions. Use only recommended fuels. Montage- und Bedienungsanleitung beachten. Verwenden Sie nur empfohlenen Brennstoffen. Respecter les consignes d'utilisation. Utilisez uniquement les combustibles recommandés.					
Lot no.: Yxxxx, Year: 200x					
Manufacturer: Jøtul AS P.O.B. 1441 N-1602 Fredrikstad Norway				221546	

На всех наших товарах есть этикетка с указанием серийного номера и года выпуска. Напишите этот номер в месте, указанном в инструкции по установке. Всегда указывайте этот серийный номер при обращении к продавцу или в Jøtul.

Серийный номер.

1.0 Нормативная база

Устанавливайте печь в соответствии с нормами, действующими в конкретных странах. При ее монтаже соблюдайте все местные законы и предписания, включая национальные и европейские стандарты.

В комплект поставки изделия включены руководства по установке и использованию. Эксплуатировать печь разрешается только после ее проверки уполномоченным инспектором.

К печи прикреплена паспортная табличка, изготовленная из огнеупорного материала. На ней указаны идентификационные данные изделия и сведения о документации к нему.

2.0 Технические данные

Материал	Чугун
Покрытие:	Черная краска
Топливо	Дерево
Максимальная длина полена:	50 см
Рекомендуемая длина полена:	30-50 см
Выход дымохода:	Сверху
Размер трубы дымохода:	Ø 150 мм
Подключение наружного воздуха	Ø80 / Ø100 mm
Вес Jøtul F 520:	170 кг
Вес Jøtul F 520 High Top:	201 кг
Дополнительные опции	Заслонка забора воздуха
Размеры, расстояния	См.рис. 1

Технические данные в асс. с EN 13240

Номинальная тепловая мощность	7,0 Кв
Объем дымовых газов	7,1 г/с
Тяга дымохода, EN 13240	12 Па
Рекомендуемое отрицательное давление на выходе дыма	16-18 Па
Эффективность	77% при 7,0 кВт
Выбросы CO (13% O ₂)	0,07 %
Выбросы CO (13% O ₂)	884 мг / Нм ³
NOx (13% O ₂)	54 мг / Нм ³
OGC (13 % O ₂)	60 мг С /Нм ³
Расход воздуха	6,0 л/сек.
Температура дымохода, EN 13240	305 °C
Пыль (13% O ₂)	14 мг/Нм ³ при 13%O ₂
Расход топлива	2,3 кг/ч
Максимальное количество растопки	3,4Кг
Номинальное количество растопки	1,7 Кг
Тип эксплуатации:	периодический

В данном случае режим периодического горения соответствует нормальной эксплуатации печи. Это означает, что для продолжения обогрева необходимо добавлять топливо после того, как предыдущая закладка дров прогорит до углей.

3.0 Безопасность

Важно! Чтобы гарантировать оптимальную производительность и безопасность, Jøtul рекомендует, чтобы ее печи устанавливал квалифицированный установщик (полный список дилеров см. На сайте www.jotul.com).

Любые изменения в продукте могут привести к тому, что продукт и функции безопасности не будут функционировать должным образом. То же самое относится и к установке аксессуаров или дополнительных комплектующих, не поставляемых компанией Jøtul. Также, если детали, необходимые для функционирования и безопасности замены, были разобраны или сняты.

Во всех этих случаях производитель не несет ответственности за продукт, и право на подачу рекламации теряет силу.

3.1 Меры пожарной безопасности

Существует определенная опасность каждый раз, когда вы используете свою печь. Поэтому необходимо следовать следующим инструкциям:

- Минимальные безопасные расстояния при установке и замене печи указаны на рис. 1. Указанное расстояние до легковоспламеняющихся материалов относится к этой печи. Печь должна быть установлена с дымоходом. Также необходимо соблюдать расстояние от дымовой трубы до горючих материалов.
- Убедитесь, что мебель и другие легковоспламеняющиеся материалы не находятся слишком близко к печи. Горючие материалы не должны находиться ближе 900 мм от печи.
- Дайте огню погаснуть. Никогда не тушите пламя водой.
- В рабочем состоянии печь нагревается и может вызвать ожоги при прикосновении.
- Удаляйте золу только тогда, когда печь остынет. Пепел может содержать горячие тлеющие угли, поэтому его следует помещать в негорючий контейнер.
- Золу следует выбрасывать на открытом воздухе или высыпать в такое место, где она не будет представлять потенциальной опасности возгорания.

В случае пожара в дымоходе:

- Закройте все окна и вентиляционные отверстия.
- Держите дверцу топки закрытой.
- Проверьте чердак и подвал на наличие дыма.
- Позвоните в пожарную службу.
- Перед использованием после пожара специалист должен проверить печь и дымоход, чтобы убедиться, что он полностью исправен.

3.2 Пол

Фундамент

Размеры фундамента должны соответствовать размерам печи. Информацию о весе см. в разделе 2.0 «Технические данные». Рекомендуется удалить половое покрытие, не прикрепленное к фундаменту (плавающие полы), в месте установки изделия.

3.2 Пол

Фундамент

Размеры фундамента должны соответствовать размерам печи. Информацию о весе см. в разделе 2.0 «Технические данные». Рекомендуется удалить половое покрытие, не прикрепленное к фундаменту (плавающие полы), в месте установки изделия.

Требования к защите деревянных полов Jøtul F 520:

Печь Jøtul F 520 снабжена тепловым щитом (в нижней части), который защищает пол от нагревания. Изделие следует устанавливать непосредственно на деревянном полу, накрытом металлической плитой или другим не воспламеняющимся материалом. Рекомендуемая минимальная толщина защитного покрытия — 0,9 мм. Из-под изделия необходимо убрать все виды легковоспламеняющегося полового покрытия, например линолеум, ковры и т. д.

Требования к защите легковоспламеняющихся половых покрытий перед печью

Передняя панель печи должна соответствовать требованиям национальных законов и нормативных актов.

Чтобы получить сведения о технических требованиях и ограничениях, свяжитесь с местными компетентными строительными органами.

3.3 Стены

- Изделие следует разместить так, чтобы можно было очистить печь, дымоход и выход дымохода.
- Убедитесь, что мебель и другие горючие материалы не находятся слишком близко к печи.
- Следите, чтобы мебель и другие предметы не ставились слишком близко к печи, чтобы они не высохли.

Расстояние до стен из горючего материала - см. Рис. 1 Печь должна быть установлена с дымоходом, одобренным CE. Также необходимо учитывать расстояние от дымовых труб до горючих материалов.

Расстояние до стен из легковоспламеняющихся материалов, защищенных изоляцией

Расстояние до горючей стены, защищенной изоляцией: см. Рис. 1. Расстояния при изолированном дымоходе / экранированном дымоходе показаны на рис. 1.

Требование к изоляции

Изоляция должна иметь толщину не менее 100 мм и быть кирпичным, бетонно-каменным или легким бетоном. Также могут использоваться другие материалы и конструкции с удовлетворительной документацией.

Негорючая стена

Камин можно установить на расстоянии не менее 200 мм от негорючей стены, если расстояние от камина до всех горючих материалов составляет не менее 500 мм.

Под негорючими материалами подразумеваются такие материалы, как кирпич, клинкер, бетон, минеральная вата, силикатные плиты и т. д. (Материалы, которые не горят). Примечание! Небольшое расстояние до негорючей стены может привести к высыханию и обесцвечиванию краски, а также к растрескиванию.

3.4 Потолок

Минимальное расстояние между потолком из горючего материала и печью должно составлять 1 200 мм.

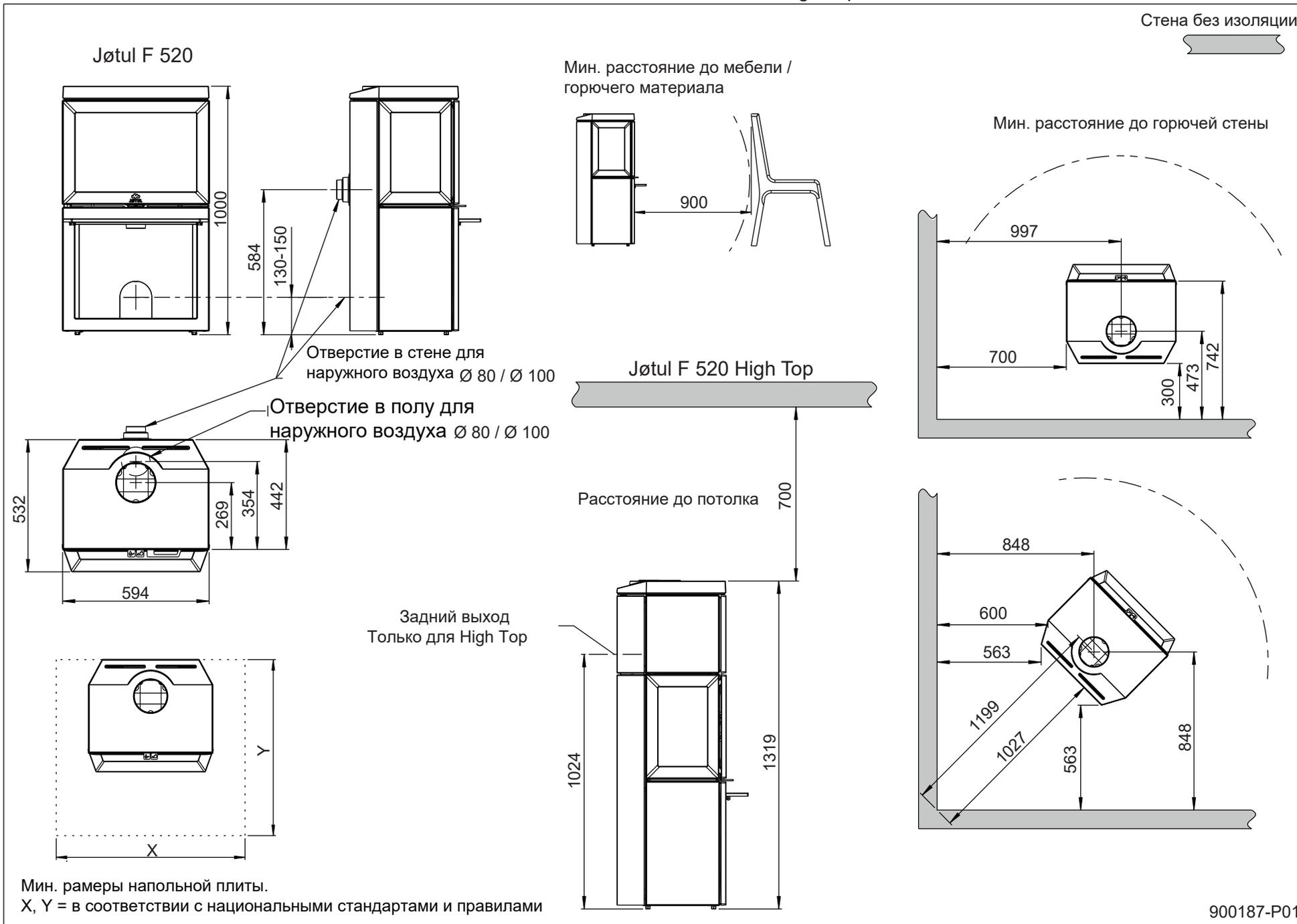


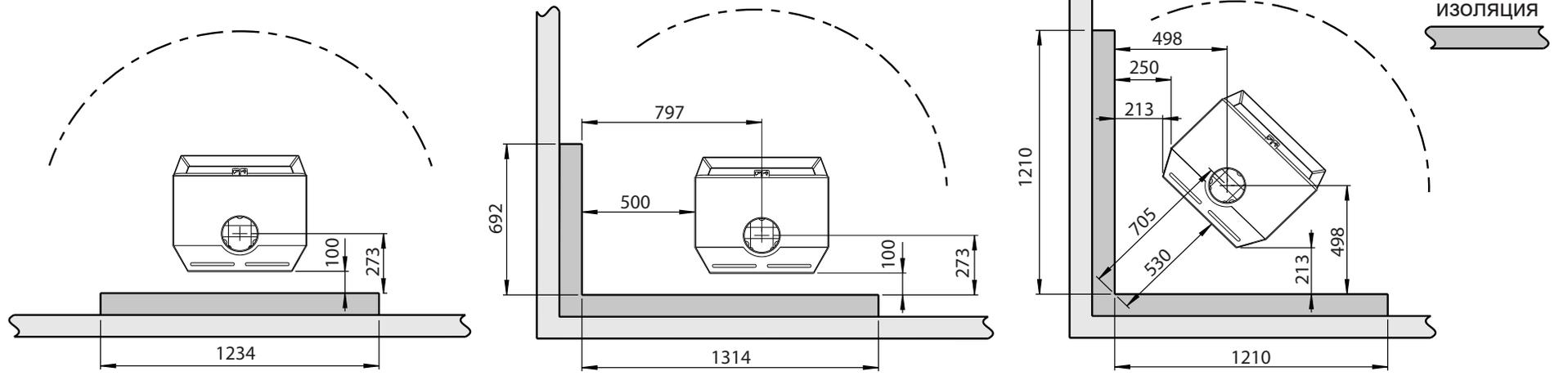
Рис. 16

Jøtul F 520 / Jøtul F 520 High Top

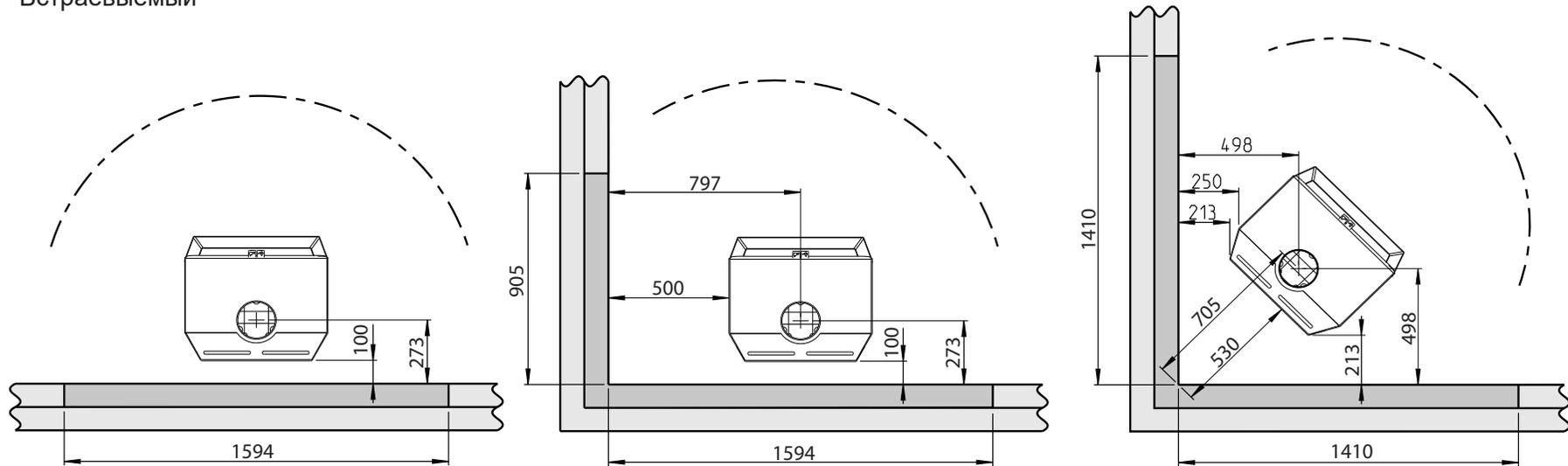
Мин. расстояние до стены с изоляцией

стена без изоляции

Пристенный



Встраиваемый



Подача воздуха

Внимание! Пожалуйста, убедитесь, что в помещение, где будет установлен камин, обеспечен доступ достаточного количества наружного воздуха. Недостаток наружного воздуха может послужить причиной проникновения дымовых газов в помещение. Это очень опасно! Признаками наличия дымовых газов являются запах дыма, вялость, тошнота и плохое самочувствие. Запрещается закрывать вентиляционные отверстия в помещении, где установлен камин. Избегайте использования механических вентиляторов в помещении, где установлен камин. Это может привести к образованию отрицательного давления и затягиванию ядовитых газов. Некоторые продукты спроектированы для подачи наружного воздуха непосредственно в камеру сгорания. Это гарантирует подачу достаточного количества воздуха для горения в камин, когда его дверца закрыта, независимо от установленной в доме системы вентиляции. (См. инструкцию по установке для каждого продукта.)

Подача воздуха

Количество воздуха для горения для продуктов Jøtul в среднем составляет 20-40м³/ч. Доступ свежего воздуха может быть непосредственно подведён к печи Jøtul F 520 через:

- основание/низ
- Гибкий провод снаружи из дымохода (только в случае, когда у дымохода есть собственный воздухозаборник наружного воздуха) соединяется с соплом подачи наружного воздуха, в который продукт был оснащён.

Рис. 2А, через наружную стену

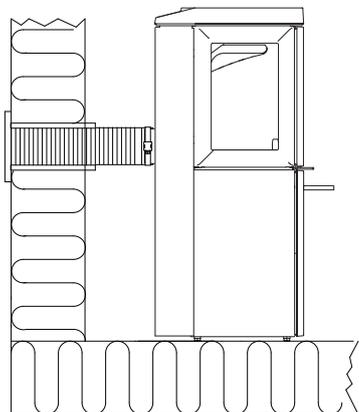


Рис. 2В, Через пол и фундаментную плиту

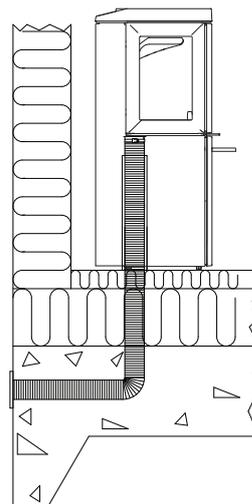


Рис. 2С, Через пол и подвал

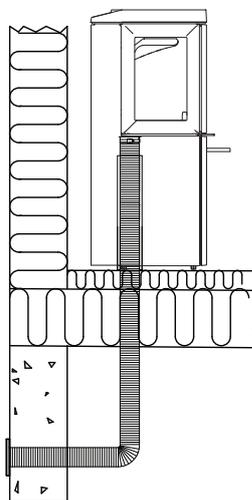
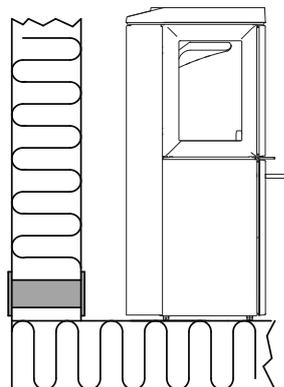


Рис. 2D, посредством через наружную стену

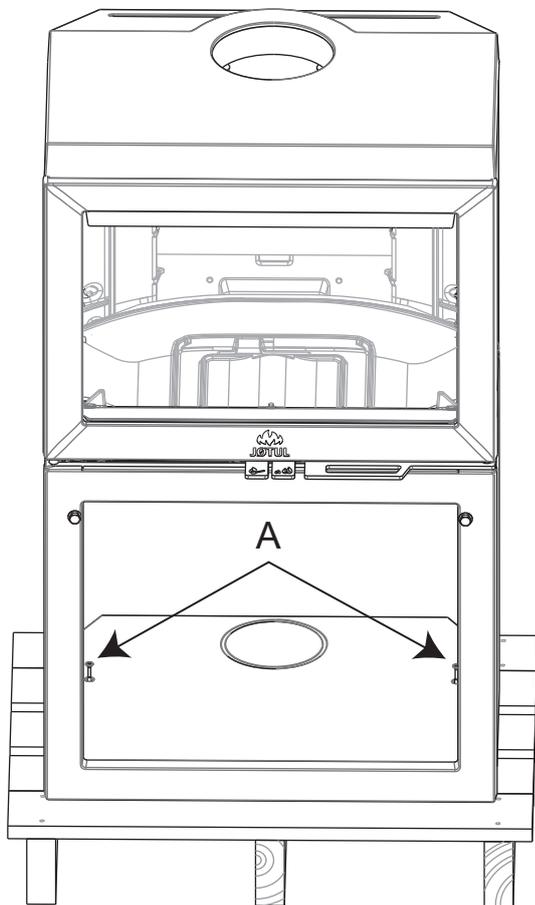


4.0 Установка

- Перед установкой проверьте печь на отсутствие повреждений.
- Изделие тяжелое ! Вам понадобится помощь при перемещении и установке печи.
- Убедитесь, что вентиляционные отверстия в помещении, где находится камин, не заблокированы.

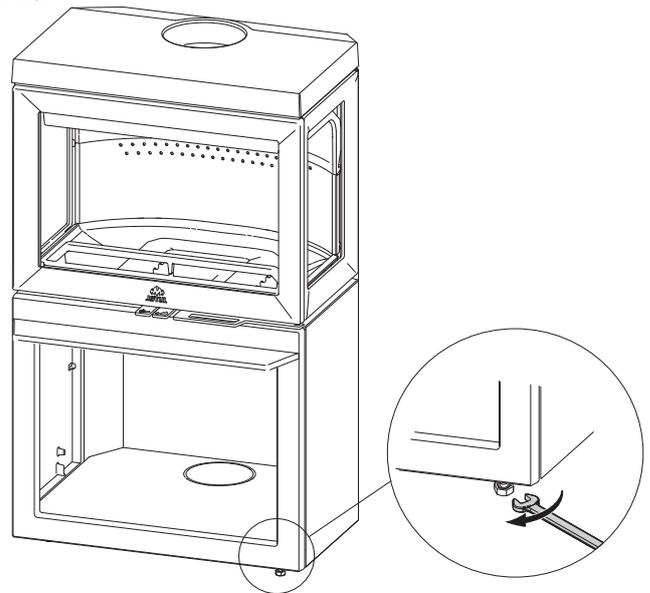
4.1 Перед установкой - Jøtul F 520

Рис. 3

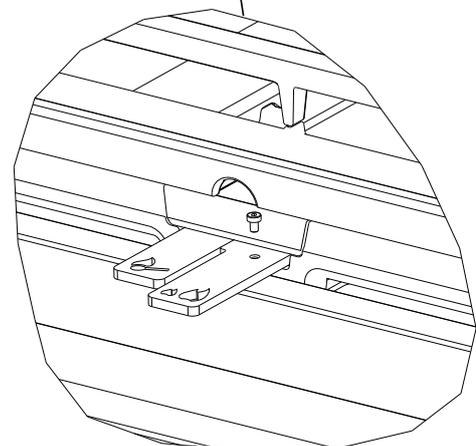
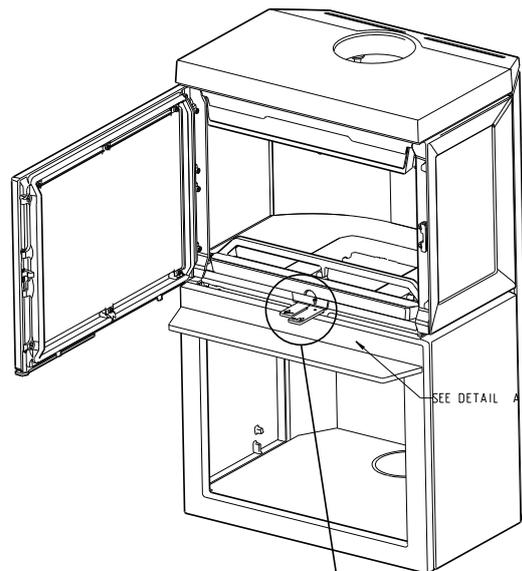


1. Снимите два транспортировочных винта (A), которыми печь крепится к деревянному поддону.
2. Оставьте плиту стоять на транспортном поддоне.
3. Убедитесь, что рычаг управления (B) легко перемещается.

Рис. 4



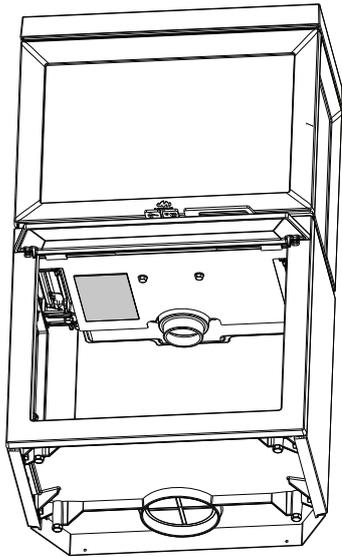
4. Поднимите печь с поддона.
5. Установите печь и отрегулируйте ее по высоте с помощью гаечного ключа и 4 винтов регулировки



DETAIL A

Шильдик

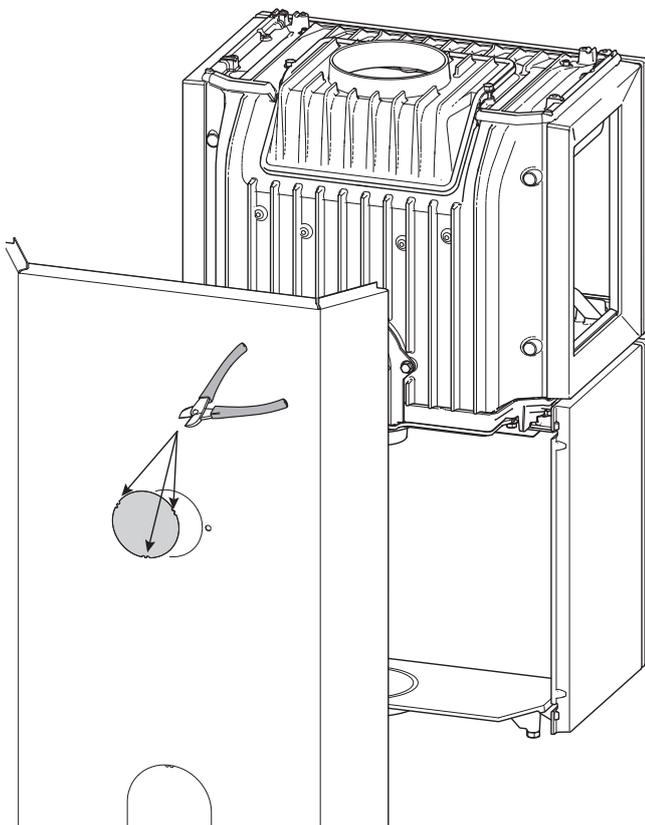
Рис. 5



4.2 Подключение наружного воздуха через пол Через стену

Jøtul F 520 поставляется с воздухозаборником, установленным под изделием. При необходимости воздухозаборник может быть установлен в задней части изделия.

Рис. 6



- Используйте плоскогубцы и разрежьте вдоль выбивных отверстий.

Альтернатива через стену
Рис. 6б

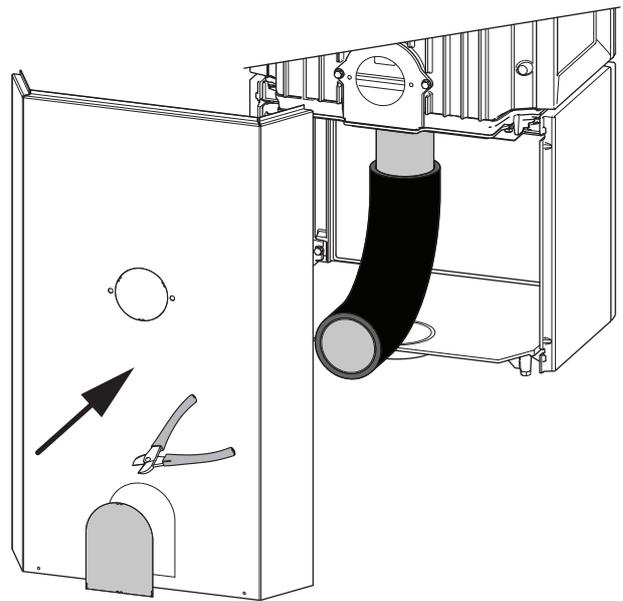
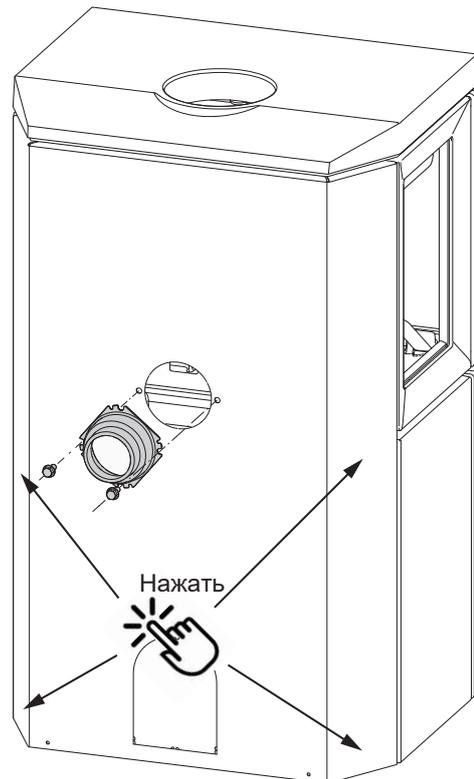
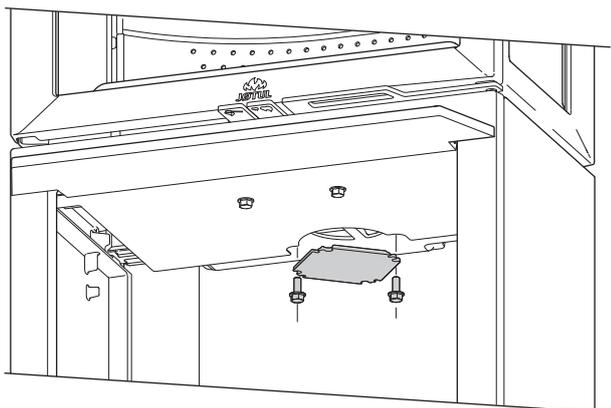


Рис. 7



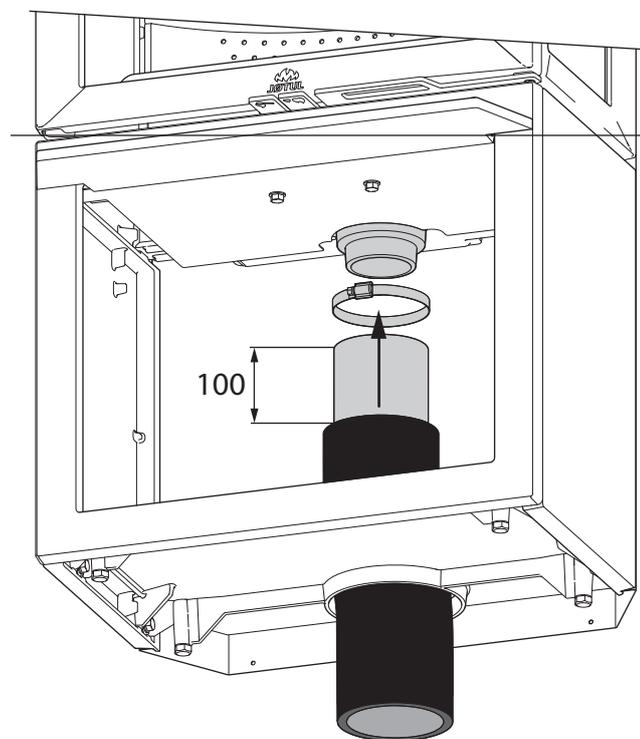
- Переместите соединитель воздухозаборника из-под печи в заднюю часть печи.
- Для крепления трубки впуска свежего воздуха $\varnothing 80 / \varnothing 100$ (дополнительное оборудование – артикул № 51047509 / 51012164) см. Руководство (артикул № 10047508), прилагаемое к комплекту наружного воздуха. См. Инструкции по установке, прилагаемые к комплекту наружного воздуха. Прикрепите шланг к внешнему воздушному соединителю с помощью зажима для рукава, чтобы избежать соединения. Изоляция наружного воздушного рукава выходит примерно на 100 мм ниже камеры сгорания.

Рис. 8



Затем установите крышку для впуска наружного воздуха под печью.

Через пол
Рис. 9



- Используйте тяжелый молоток и нанесите сильный удар в середину
- Протяните гибкий шланг через пол и вверх к соединителю воздухозаборника.
- Затем прикрепите гибкий рукав к соединителю воздухозаборника с помощью хомута для рукава.
- Для крепления трубы впуска свежего воздуха Ø80 / Ø100 (дополнительное оборудование – артикул № 51047509 / 51012164) см. руководство (артикул № 10047508), прилагаемое к комплекту наружного воздуха. См. Инструкции по установке, прилагаемые к комплекту наружного воздуха. Прикрепите рукав к внешнему воздушному соединителю с помощью зажима для рукава, чтобы избежать стыков. Изоляция наружного воздушного шланга кончается примерно на 100 мм ниже камеры сгорания.

4.4 Дымоход и дымовая труба

- Дымоход можно подсоединять к печи и дымоходной трубе, одобренной для использования с печными приборами на твердом топливе, если температура дымовых газов соответствует спецификациям, приведенным в разделе 2.0 «Технические данные».
 - Поперечное сечение дымохода не должно быть меньше поперечного сечения дымоходной трубы. Чтобы рассчитать поперечное сечение дымохода, используйте сведения, приведенные в разделе 2.0 «Технические данные».
 - Если поперечное сечение дымохода достаточно велико, к нему можно подсоединить несколько печных приборов, работающих на твердом топливе.
 - Подсоединять печь к дымоходу необходимо в соответствии с инструкциями, предоставленными его производителем.
 - Прежде чем проделывать отверстие в дымоходе, необходимо предварительно установить печь, чтобы отметить ее положение и позицию отверстия. Соответствующие минимальные размеры указаны на рис. 1.
 - Необходимо убедиться в том, что дымоходная труба по всей протяженности наклонена к дымоходу.
 - Дымоходную трубу следует очищать через специальное отверстие на ее изгибе
- Помните о том, что соединения должны обладать определенной степенью гибкости, чтобы предотвратить смещение при монтаже, которое может привести к образованию трещин.
- Внимание! Правильность соединения и его герметичность чрезвычайно важны для надлежащей работы изделия.
- Сведения о тяге в дымоходе см. в разделе 2.0 «Технические данные». Если тяга слишком сильная, можно установить задвижку для ее регулировки.

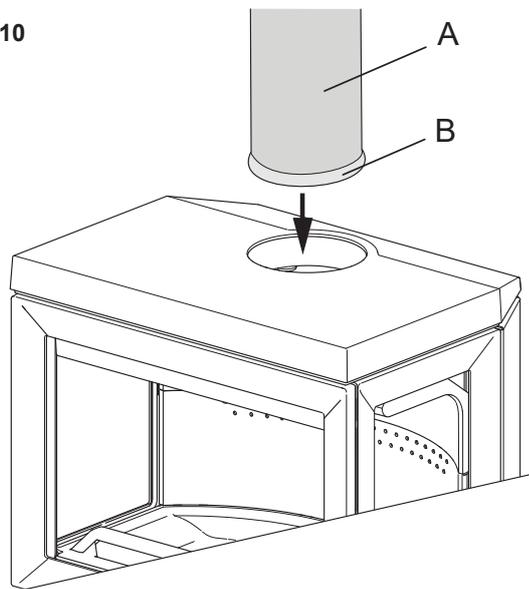
Эксплуатация в различных погодных условиях

Влияние ветра на дымоход может оказать существенное влияние на то, как печь реагирует на различные порывы ветра. Возможно, потребуется отрегулировать подачу воздуха для достижения хорошего горения.

4.5 Установка дымовой трубы с верхним выходом

Продукт поставляется с заводом с дымоотводом, установленным для верхнего выхода.

Рис. 10

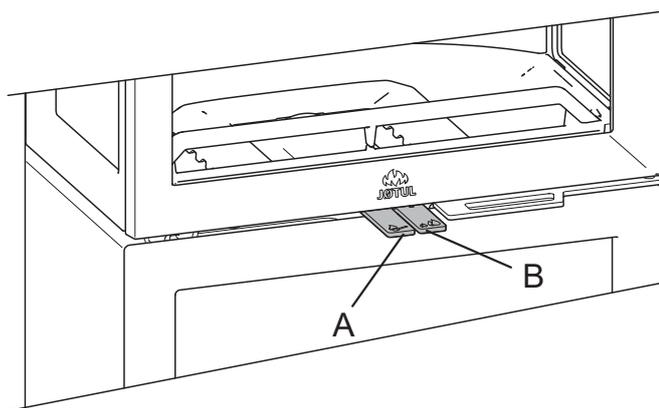


1. Установите дымоходную трубу (А) патрубок дымохода.
2. Хорошо уплотните печным шнуром (В).

4.5 Проверка работоспособности

Всегда проверяйте ручки управления после сборки изделия. Они должны легко перемещаться и работать удовлетворительно.

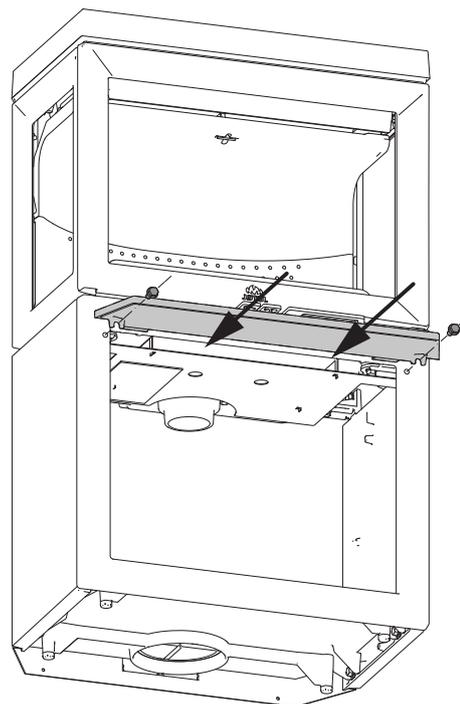
Рис. 11



Jøtul F 520 оснащен следующими опциями управления:

- Вытяните регулятор для розжига (А), за которым автоматически следует регулятор для горения (В).

4.6 Монтаж зольной губы



5.0 Ежедневное использование

Запахи при первом

использовании камина

Запахи при первом использовании камина
Когда камин используется в первый раз, он может выделять не приятный запах. Это происходит потому, что краска обгорает и кристаллизуется. Краска не токсичная, но помещение должно быть тщательно проветрено. Печь должна работать с регулятором тяги открытым на максимум, пока не исчезнет дым и запах краски.

Совет по отоплению

Примечание: поленья, которые хранились на открытом воздухе или в холодном помещении, следует отнести в помещение где установлена печь за 24 часа до использования, чтобы они нагрелись до комнатной температуры.

Есть разные способы нагрева печи, но всегда важно быть осторожным с тем, что вы кладете в печь. См. Раздел «Качество древесины».

Качество древесины

Под качественной древесиной мы подразумеваем самые известные породы древесины, такие как береза, ель и сосна.

Поленья следует просушить так, чтобы влажность была не более 20%.

Для этого поленья следует рубить в конце зимы. Их следует разделить и сложить таким образом, чтобы обеспечить хорошую вентиляцию. Сложенные поленья следует накрыть, чтобы защитить их от дождя. Поленья должны быть принесены в помещение ранней осенью и сложены / сохранены для использования следующей зимой.

6.0 Обслуживание

6.1 Очистка стекла

Изделие оснащено системой очистки стекла. Воздух всасывается через вентиляционное отверстие в верхней части изделия и опускается вниз по внутренней стороне стекла.

Тем не менее, некоторое количество сажи всегда будет прилипать к стеклу, но ее количество будет зависеть от местных условий тяги и регулировки подачи воздуха. Большая часть слоя сажи обычно выгорает, когда подача воздуха полностью открыта и в печи интенсивно горит огонь.

Хороший совет! Для нормальной очистки смочите бумажное полотенце теплой водой и добавьте немного золы из камеры сгорания. Протрите им стекло, а затем протрите его чистой водой. Хорошо просушить. Если необходимо более тщательно очистить стекло, мы рекомендуем использовать средство для чистки стекол (следуйте инструкциям на бутылке).

6.2 Очистка и удаление сажи

Во время использования на внутренних поверхностях камина могут накапливаться отложения сажи. Сажа является хорошим изолятором и, следовательно, снижает теплоотдачу камина. Если при использовании продукта накапливаются отложения сажи, их можно легко удалить с помощью средства для удаления сажи. Чтобы предотвратить образование сажи и конденсата в камине и дымоходе, необходимо протапливать печь на полную мощность. Ежегодная внутренняя очистка необходима для получения наилучшего эффекта нагрева от продукта. Это рекомендуется в связи с чисткой дымохода и камина.

6.3 Прочистка дымоходных труб

У некоторых отдельностоящих печей можно снимать верхнюю крышку и чистить дымоходную трубу через верх устройства.

В других случаях дымоходные трубы чистят через специальное отверстие в трубе (ревизию) или через дверное отверстие. В таких случаях обычно снимают пламеотсекатель. (В п. 4.0 «Текущий ремонт» инструкции по установке приведено описание этой процедуры.)

6.4 Осмотр камина

Компания Jøtul рекомендует Вам лично тщательно проверять камин после прочистки. Проверьте все видимые поверхности на наличие трещин. Также проверьте, чтобы все соединения были герметичными и чтобы уплотнительные прокладки были правильно установлены. Все износившиеся или деформированные прокладки нужно заменить. Тщательно очистите пазы для прокладки, нанесите керамический клей (клей можно приобрести у местного дилера компании Jøtul) и прижмите прокладку. Соединение быстро высохнет.

6.5 Уход за корпусом камина

Цвет окрашенных продуктов может измениться после нескольких лет эксплуатации. Поверхность камина нужно очистить и щеткой снять с него осыпающиеся частицы старой краски перед нанесением свежей краски. Эмалированные продукты можно чистить только чистой сухой тканью. Не используйте мыло и воду.

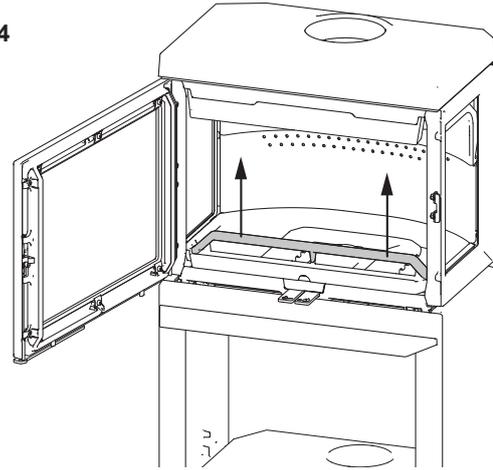
7.0 Сервис

Любые несанкционированные модификации продукта запрещены! Разрешается использовать только оригинальные запчасти!

7.1 Обслуживание/замена деталей в камере сгорания

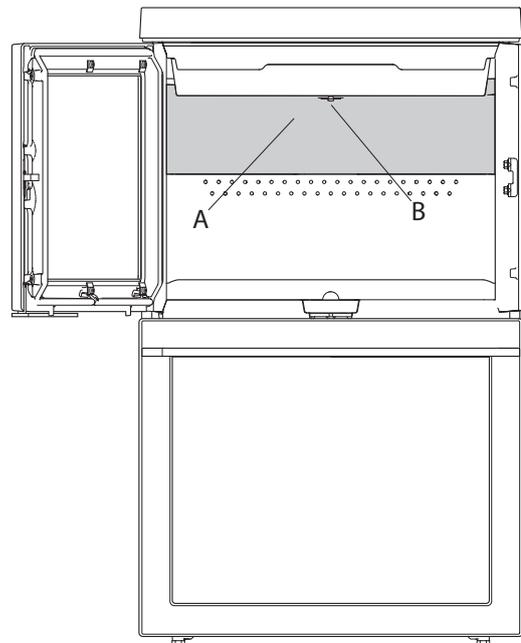
ПРИМЕЧАНИЕ: Используйте инструменты с большой осторожностью! Вермикулитовые пластины могут быть повреждены при грубой работе.

Рис. 14



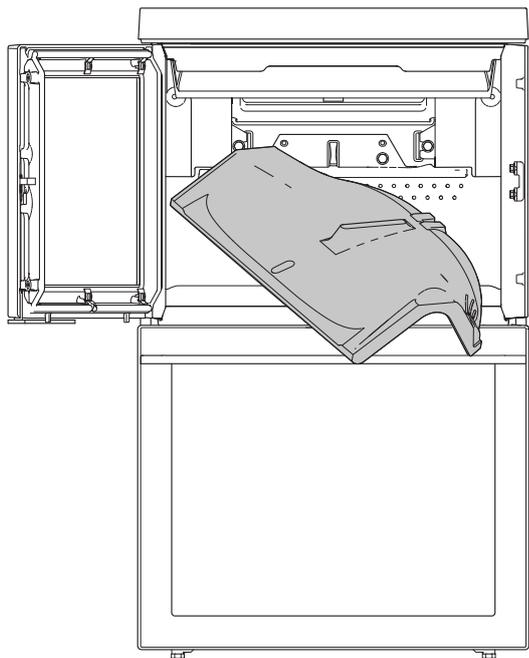
1. Сначала снимите ограничитель дров

Рис. 15



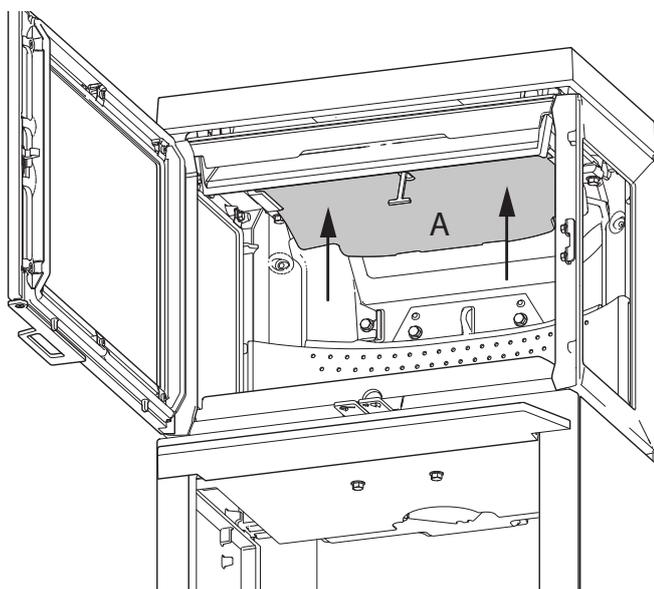
2. Сначала поднимите дефлектор (A) вверх. Поверните ключ (B) на 90°, а затем выньте ключ. Потяните задний край дефлектора вниз.

Рис. 16



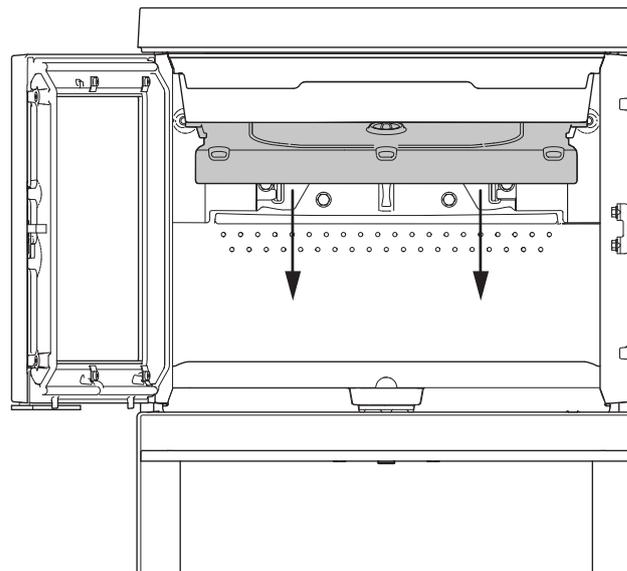
3. Поверните один угол к себе и потяните его в сторону.

Рис. 17



4. Затем снимите дефлектор выхлопных газов (А), для начала слегка приподняв его. Затем отодвиньте дефлектор выхлопных газов назад.

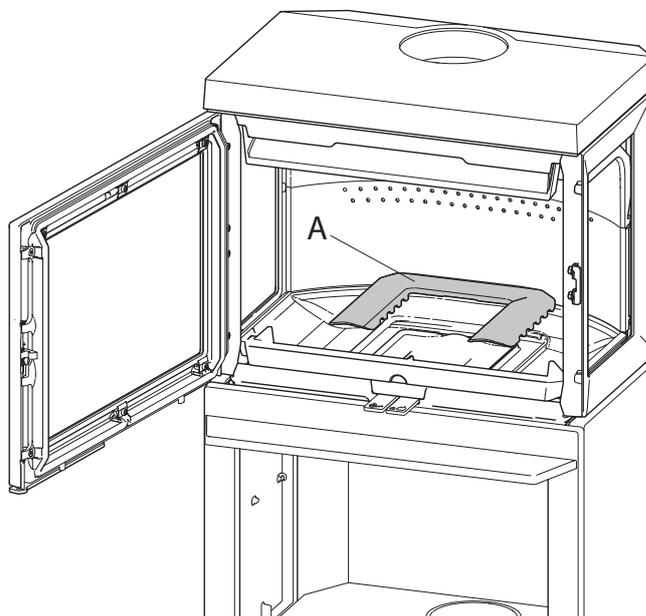
Рис. 18



5. Опустите дефлектор выхлопных газов и выньте его.
6. При сборке выполните ту же процедуру в обратном порядке.

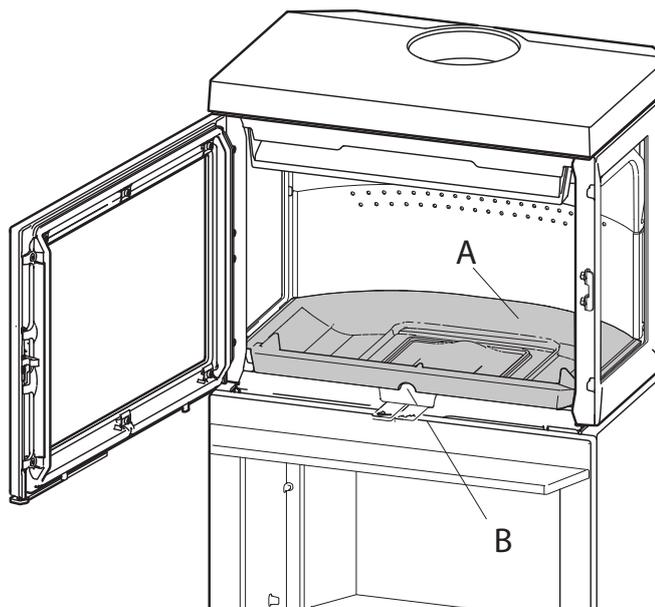
7.2 Замена воздуховода и внутреннего дна

Рис. 19



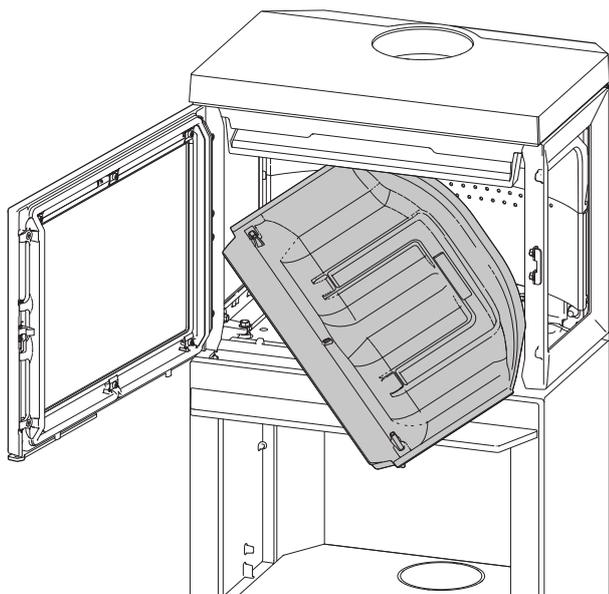
1. Поднимите воздуховод (А) вверх и снимите его.

Рис. 20



2. Возьмитесь за отверстие (В) на переднем крае внутреннего дна (А) и поднимите его вверх.

Рис. 21



3. Поверните один угол к себе и вытяните внутреннее дно.
4. При сборки выполните ту же процедуру в обратном порядке.

8.0 Эксплуатация

Плохая тяга

Огонь гаснет через некоторое время

- Проверьте, чтобы длина дымохода соответствовала требованиям, указанным в действующих законах и нормативно-правовых актах Вашей страны. В п. 2.0 «Технические данные» и п. 3.0 «Установка» (Дымоход и дымоходные трубы) инструкции по установке содержится дополнительная информация по данному вопросу.
- Убедитесь, чтобы минимальная площадь сечения дымохода соответствовала указанной в п. 2.0 «Технические данные» инструкции по установке.
- Убедитесь, что ничто не мешает выходу дыма (ветви, деревья и т.д.).
- При подозрении на возникновение избыточной/слабой тяги в дымоходе обратитесь за помощью к специалисту для ее измерения и регулировки.

Огонь гаснет через некоторое время

- Убедитесь, что дрова достаточно сухие.
- Проверьте помещение на наличие отрицательного давления, выключите механические вентиляторы и откройте ближайшее к камину окно.
- Проверьте, чтобы отверстие для подачи вторичного воздуха было открыто.
- Проверьте, чтобы выход дымохода не был забит сажой.

Необычное количество сажи собирается на стекле

Немного сажи всегда будет собираться на стекле, но ее количество зависит от следующих факторов:

- влажность топлива,
- местные условия тяги,
- степень открытия отверстия для подачи вторичного воздуха.

Большая часть сажи отгорит, если полностью открыть

регулятор для подачи воздуха и интенсивно протопить камин.

9.0 Дополнительное оборудование

9.1 Заглушка для наружного воздуха через основание

Артикул. 51049688

9.2 Трубка впуска свежего воздуха Ø80

Артикул. 51047509

9.3 Трубка впуска свежего воздуха Ø100

Артикул. 51012164

9.4 Jøtul F 520 High Top (высокий верх)

Артикул. 51053360

9.5 Система аккумуляирования тепла

Артикул. 10026701

9.6 Дверной замок, комплект, левый

Для правой распашной двери

Артикул. 50045754

10.0 Переработка

10.1 Переработка упаковки

Ваш камин поставляется со следующей упаковкой:

- Деревянный поддон, который можно разрезать и сжечь в печи.
- Картонная упаковка, которую следует сдать на местный завод по переработке отходов.
- Полиэтиленовые пакеты, которые следует отнести на местный завод по переработке отходов.

10.2 Утилизация камина

Камин сделан из:

- Чугуна, который должен быть доставлен на местный завод по переработке.
- Стекло, которое следует утилизировать как опасные отходы. Стекло камина нельзя помещать в обычный сепараторный контейнер
- Вермикулитовые плиты для сжигания, которые можно утилизировать в обычных контейнерах для отходов.

11.0 Условия гарантии

Гарантия Jøtul предоставляет

Компания Jøtul гарантирует, что все внешние чугунные элементы в момент приобретения продукта не имеют дефектов материалов либо производственных дефектов. Существует возможность продления гарантии на внешние чугунные элементы до 25 лет от даты поставки. Для продления гарантии необходимо зарегистрировать купленное устройство на Интернет-сайте jotul.com и распечатать гарантийный талон продленного действия в течение трех месяцев от сделанной покупки. Рекомендуем хранить гарантийный талон вместе с чеком на покупку. Компания Jøtul также гарантирует, что все стальные плиты в момент покупки не имеют дефектов материалов или производственных дефектов, и покрываются 5-летней гарантией с правом возврата. Данная гарантия предоставляется только при условии, что продукт был установлен квалифицированным специалистом согласно действующим национальным законам и нормам, придерживаясь требований инструкции по установке и обслуживанию фирмы Jøtul. Отремонтированные устройства, как и запасные детали, покрываются первоначальным гарантийным сроком производителя.

2. Гарантия не распространяется

1. На внутренние подвижные детали, на уплотнительные шнуры и стекла.
2. Повреждения, вызванные неправильным обслуживанием, перегревом, использованием неподходящего топлива (например, непригодное топливо, коряги, пропитанная древесина, обрезки досок, ДСП) или слишком влажная древесина.
3. Установка дополнительных приспособлений с целью устранения местных условий тяги, подачи воздуха или других обстоятельств, не зависящих от Jøtul.
4. Случаи, связанные с изменениями / модификациями камина без согласия Jøtul или использованием неоригинальных деталей.
5. Повреждения, возникшие при хранении у дистрибьютора, транспортировке от дистрибьютора или во время установки.
6. Продукция, приобретенная у неавторизованных дилеров Jøtul гарантийному обслуживанию не подлежит.
7. Сопутствующие расходы (например, транспорт, рабочая сила, поездки) или косвенные убытки.

Все запросы по гарантии следует направлять вашему местному авторизованному дилеру Jøtul в течение 14 дней с даты, когда дефект обнаружен. См. Список импортеров и дилеров на нашем веб-сайте www.jotul.com.

Если Jøtul не сможет выполнить обязательства, изложенные в приведенных выше условиях гарантии, Jøtul бесплатно предоставит заменяющее изделие с аналогичной теплоемкостью.